



鮑廣桓兒童慈善基金  
Pau Kwong Wun Charitable Foundation



# 2018 - 2019 年度服務報告

# 主席的話

2018年鮑廣桓兒童慈善基金(下稱基金)成立20年,2019年是我們年度慈善步行踏入的10周年,全賴各善長,義工們,家長,康復者及醫護人員從無間斷的支持才能到達此2個里程碑。衷心感謝所有有心人的關注及陪伴基金一起成長,為癌症兒童及他們受困擾的家庭帶來力量及支持。

自2006年開始發展扶助國內家長組織的成立,經過多年的共同努力及發展,廣州市金絲帶特殊兒童家長互助中心(下稱廣州金絲帶)剛於2018年慶祝成立12周年。基金透過金絲帶伙伴計劃與廣州金絲帶合作,為分佈於16個城市17家的家長組織成員提供培訓,提升家長組織的管理能力,各自按地區的需要而定立發展方向,進一步讓更多兒童癌症家庭受惠。

伴隨著香港醫療體系的發展及治癒率的提高,基金更著力於兒童癌症康復者的服務。基金得到香港兒童血液及腫瘤科學會的支持,2017年舉辦第一屆兒童癌病康復者研討會,為康復者及家長提供資訊,2018年更開始籌備亞洲康復者網絡,為康復者提供更廣闊的平臺。基金會繼續為兒童癌症康復者提供與社會接軌的橋樑。



## 香港兒童癌病康復者服務

- 🐱 發展及支援康復者互助平台
- 🐱 支援康復者不同階段身、心、靈成長
- 🐱 組織各類實用工作坊

## 香港家長支援服務

- 🐱 幫助促進親子關係
- 🐱 發展及支援家長互助平台
- 🐱 提供各類減壓支援
- 🐱 組織資訊性講座

## 中國癌症患兒家長

- 🐱 推動中國癌症患兒家長互助組織的成立
- 🐱 支援家長組織的運作及發展
- 🐱 促進中國內外的交流及發展項目
- 🐱 聯合「廣州金絲帶」擴展國內癌症患兒服務網絡,盼可惠及更多中國省份及地區
- 🐱 「金絲帶公益伙伴計劃」於2015年8月正式成立,基金為伙伴成員之一,金絲帶伙伴旨在為國內癌症兒童公益組織提供一個互相交流、互相學習、互相支持的平台,讓癌症兒童公益獲得公眾更多關注和支持

## 國際活動

- 🐱 本會為國際兒童癌病協會(CCI – Childhood Cancer International)成員之一
- 🐱 將國際治療兒童癌病的視野帶到香港及中國
- 🐱 分享關於治療兒童癌病的最新研究及資訊
- 🐱 贊助康復者出席國際會議,擴闊視野,分享交流
- 🐱 積極推動亞洲低收入國家的能力建設項目,以提升對癌症兒童的服務質素

## 基金會使命

- 🐱 鼓勵香港癌症病童家長建立正面人生,積極面對挑戰
- 🐱 協助香港兒童癌症康復者勇闖明天,邁向豐盛未來
- 🐱 推動中國癌症患兒家長支援組織,援助更多癌症病童家庭

## 服務概覽

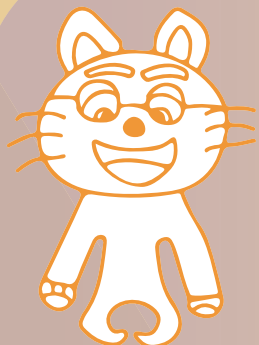


周年紀念  
創於1998

慶祝鮑廣桓兒童慈善基金成立二十周年

轉眼間鮑廣桓兒童慈善基金已成立二十周年，  
感謝一直有您同行和支持，期盼未來的日子繼續有您為伴

鳴謝：場地贊助 - 皇上皇集團



本會會徽取材自廣桓於1998年4月臨終前在病房繪畫的作品，充份流露出廣桓在患病時仍有的童真及樂觀性格。



金絲帶象徵  
關注兒童癌症

**鮑廣桓兒童慈善基金**  
Pau Kwong Wun Charitable Foundation

**慈善義賣**  
為患癌兒童及其家人籌款

歐美名牌廚具、家居用品、玩具及聖誕物品義賣

**飛騰行開倉義賣2018**

日期：12月13-14日(星期四-五)  
時間：上午11:00 - 下午6:30  
地點：九龍觀塘道342號  
東源工業大廈3字樓B座

查詢：蘇小姐 Christine  
WhatsApp: 5360 4291 電話：2819 0500 傳真：2819 0502 電郵：christina.su@paukwongwun.org

**鮑廣桓兒童慈善基金**  
Pau Kwong Wun Charitable Foundation

**慈善義賣**  
為患癌兒童及其家人籌款

歐美名牌廚具、家居用品、玩具及聖誕物品義賣

**啟新書院嘉年華會**

日期：12月1日(星期六)  
時間：上午10:30 - 下午4:30  
地點：啟新書院【新界馬鞍山推明街5號】

查詢：蘇小姐 Christine  
WhatsApp: 5360 4291 電話：2819 0500 傳真：2819 0502 電郵：christina.su@paukwongwun.org



## 善心義賣

慈善義賣是本會收入來源之一  
感謝各界善長響應

鳴謝：飛騰行(香港)有限公司



自2015年開始,國際兒童癌病協會(CCI-Childhood Cancer International)將九月份定為「兒童癌病倡導月」(Childhood Cancer Awareness Month),因此基金在二零一七年聯合香港兒童血液及腫瘤科學會舉辦第一次的兒童癌病康復者研討會,該年內容集中於後期影響(late effects),去年第二次的研討會還是聯合香港兒童血液及腫瘤科學會舉辦,但得到國際獅子總會中國港澳303區的四屬會(香港金鐘獅子會、屯門獅子會、何文田獅子會、百俊獅子會)為協辦機構,當天分了康復者、家長組及醫護組,康復者及家長組內容為表達藝術治療初體驗(expressive arts),由註冊藝術治療師為主講嘉賓,醫護組則是張耀輝教授負責主講與兒童腫瘤心臟科有關的專題講座,大會也邀得陳志峰教授為大家分享新落成的香港兒童醫院為兒童癌病康復者提供的服務。

# 兒童癌病康復者研討會

鳴謝: 場地贊助 - 香港專業教育學院(黃克競分校)  
 義工 - 國際獅子總會中國港澳303區青年獅子區會

# 慈善步行



慈善步行於2009年進行首次啟步禮後,至今成為鮑廣桓慈善基金每年的一項盛事。2019年更標誌著各方好友及同行夥伴十年來的支持。很高興各位專誠到來對癌症兒童家庭的漫長旅途作出支持。基金繼續會為香港兒童癌症康復者開闢前路,協助內地家長組織的成立及成長,支援亞洲地區為改善兒童癌症治癒率的任務。衷心感謝你們在癌症兒童家庭受癌症衝擊旅程中給予安慰,支持!

鳴謝 - 贊助商及義工團 (排名不分先後): 香港專業教育學院、香港專業教育學院(黃克競) 學生大使、香港出口商會、國際獅子總會中國港澳303區、新亞薑糖、撒隆巴斯、平安膏、源記印刷廠有限公司、點點綠、菁莪營養茶、合伙時代、飛騰行(香港)有限公司

## 廣州市金絲帶特殊兒童家長互助中心 (下稱廣州金絲帶)

2006年基金扶助國內組織“廣州金絲帶”的成長，去年基金主席出席了他們成立12周年的慶祝會，祝願他們繼續努力改善國內兒童癌病患者及其家庭所需。



## 2018年度能力建设培训 — 西安

基金與廣州金絲帶每年為金絲帶公益伙伴機構提供一個面對面相互交流、學習機會，利用這個機會通過能力建設培訓，使伙伴成員對專案管理、財務管理有更進一步瞭解和提升伙伴成員負責人的籌資水準，學習之後可以結合自身機構情況進行運用，從而讓更多的患兒家庭受益。



## 探訪國內醫院



上海兒童醫學中心



與廣州不同醫院的醫護人員年度交流



浙江大學附屬兒童醫院



南京兒童醫院



上海新華醫院

## 國際兒童癌病協會周年會議 CCI Annual International Conference

日本·東京  
2018年11月16-19日

這次周年會議於日本東京舉辦，基金主席鮑潔鈞是CCI亞洲區主管，這會議由他主導及籌備，適逢當地負責組織 Children's Cancer Association of Japan (下稱CCAJ) 成立50周年，他們藉此機會收集了世界各地的兒童癌病患者或康復者的繪畫，並在會議期間舉辦了畫展。本會資助的康復者葉俊傑被CCAJ邀請，參與籌備兩天的康復者活動，約40位來自不同國家的康復者和家長參加了首天的觀光活動，翌日的康復者會議約有50多位包括康復者、家長及專家參加，席間也成立了亞洲康復者網絡(CCI Asian Survivors Network)，他們推舉了幾位康復者為籌委，葉俊傑也是其一，盼望透過此網絡可以推動亞洲康復者保持聯繫，互相扶持，及為康復者籌劃不同項目於自己國家推行。



## 第十二屆國際兒童癌病協會亞洲區會議 12th CCI Asia Conference

阿聯酋·阿布扎比  
2019年4月5-6日

同樣因基金主席鮑潔鈞是CCI亞洲區主管，這會議由他主導及籌備，會議約有75位以上來自19個亞洲國家的家長、康復者及醫護出席，28個登記組織中，有21家是CCI亞洲區成員，席間CCI亞洲區籌委之一的PoonmaBagai女士強調合作行動的必要性，呼籲所有參與者及其所代表的組織採取行動，傳達2014年世界衛生大會議決的資訊，“在整個綜合護理的生命歷程中加強紓緩治療是需要的”(strengthening of palliative care as a component of comprehensive care throughout the life course)，她續說可在社區傳播世衛組織的紓緩指南“將紓緩治療和症狀緩解納入兒科”(Integrating Palliative Care and Symptom Relief into Paediatrics)。在CCI不同會議中，最感人的環節便是康復者時段，而這次的亞洲會議中更有幾位康復者是第一次參與，他們的分享也感動很多與會者。



# 2018-2019年度委員會名單

主席: 鮑潔鈞先生 (創辦人) 委員: 鮑杜鳳珠女士 (創辦人)

蕭建碩先生

鮑潔仙女士

夏修賢醫生

葉俊傑先生

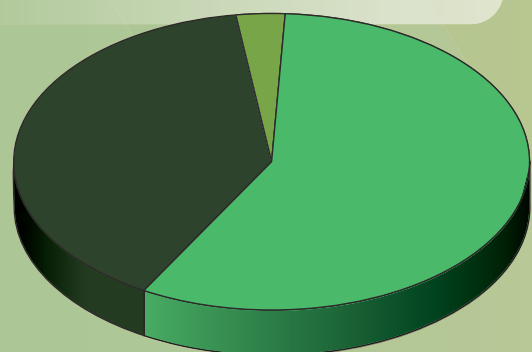
## 2018-2019年度財政報告

利息及其他收入: \$18,802(3.2%)

籌款活動: \$342,214(57.4%)

捐款: \$235,550(39.4%)

總收入: \$596,566



中國兒童癌症服務\$433,538(65.2%)

傳訊推廣\$29,308( 4.4%)

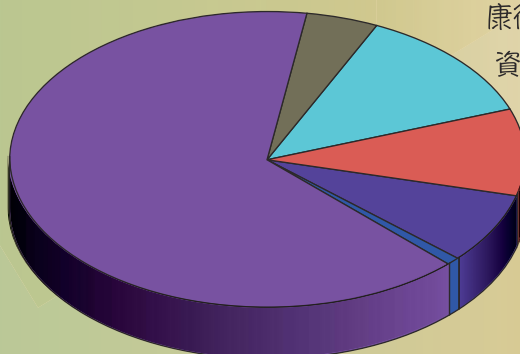
行政費用\$83,796(12.6%)

籌款活動開始\$62,040( 9.3%)

康復者及家長服務\$51,819( 7.8%)

資助其他慈善機構\$4,831( 0.7%)

總支出: \$665,332



### 捐款

本人願意支持鮑廣桓兒童慈善基金，捐出下列金額:

HK\$100

HK\$500

HK\$1,000

HK\$5,000

其他 \_\_\_\_\_

### 個人資料

稱謂:  先生  太太  女士  博士/醫生  其他

中文姓名: \_\_\_\_\_ 英文姓名: \_\_\_\_\_

公司名稱:(如合用) \_\_\_\_\_ 地址: \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_ 電郵: \_\_\_\_\_

### 捐款收據

鮑廣桓兒童慈善基金會是根據香港《稅務條例》第 88 條在香港註冊為慈善機構。凡捐款 HK\$100 或以上，將獲本基金會發出的正式收據作扣稅用途。

如欲以其他名義登記為捐款收據捐款人，敬希列明。

### 捐款方式

#### 支票

請以劃線支票，抬頭請填寫「鮑廣桓兒童慈善基金」，並連同本表格郵寄交基金會辦事處：

九龍觀塘道 342 號 1 樓 B 座

#### 銀行賬戶存款

捐款可直接存入恒生銀行賬戶:269-188868-668 如需收據，請在銀行入數紙上註明捐款者姓名、地址和聯絡電話，並把資料以傳真、電郵或郵寄至基金會辦事處。

個人資料將會保密處理，閣下若不願意收取本會通訊及其他相關郵件，請於方格加上✓號，閣下亦可隨時通知本會停止使用閣下的個人資料。

# 鳴謝

2018-2019 年度善長芳名, 謹此致謝! 【排名不分先後】

資源贊助: Simon Choy & Company Wings Trading (HK) Co., Ltd. 個人: Cheung Sui Wa Pau Kit Kwaun Tseng Fan Bond Yick Wing Sheung

義工團體及個人: Leo Club of Lion Rock April Chan Fung Yee Cham Choy Siuying James Ip Siu Wai Chun Yin Lam Raymond Lin Ka Lam Luk Leo Ma Chi Fai Ng 李偉基 周志隆 俞榕 胡焯凝 葉俊傑 鄧啟陽 黎浩倫 潘詩棋 嚴晞雯

承蒙以下機構及人士支持本基金會的《PKW 兒童癌病慈善步行 2019》籌款活動, 謹此致謝! 【排名不分先後】

一萬元及以上善款之機構及善長:

DaDa Group Limited Golden Lucky Inc Ltd Grand Bless Limited Kam Fung Manufactory (HK) Limited Lions Clubs International District 303 Hong Kong & Macao, China Regent Silverware MFG, LTD Union Credit Management 南九龍獅子會 海豪地產公司 Iris Lee Peter Sham King Shing Emil Yu Chen On David Tse Ping Shun

一百元及以上善款之機構及善長:

Axiom Design Partnership Ltd Bon Bone Design Ever King Home Products (HK) Ltd Jeep Innovation Ltd. Technical Development (HK) Limited

Au Hang She Au-Yeung Wai Wing David Ban Chung Sang Chan Ho Pong Stephen Chan King Che Chan Kuen Man Miranda Chung Yuen Ho Ha Shau Yin Ho Ka Lai Ho Kin Wah Ho Lai Ting Ho Lai Wan Holiday Lam Shui Kwan Lam Wai Keung Lam Yau Garry Lau To Ming Landy Lau Lau Chung Ting Ng Kar Loong Sandy Ng Sai Mui Pau Kit Ho Pau Kit Sin San Wai Kiu Shum Chu Shing Wong Siu Kan Wong Szee Ving Wong Tak Keung Sunny Wu Yau Ka Shing Jenny Yeung So Kuen

Chan Shek Wing Chan Siu Yee Stephen Chan Tan Wah Chan Wa Chit Canna Chan Wai Heung Chan Wai Kwong Ho Ming Han Monita Ho Yeuk Yu Hui Eric Hui Ngai Chun Michael Hui Wah Kit Hung Ka Chun Jackie Ada Lee Lai Yung Fiona Lee Lee Wai Kei Leung Che uk Yin Gary Leung Hing Kee Leung Hung Tak So Kit Sung Tam Chung Ho Tam Chung Hon Tam Kwok Kit Tse Ka Man Tsui Chi Ying Yim Ming Lut Henry Yiu Yu Kin Wing Yu Kwok Chu Yu Pang Chun Yung Kam Kit

Florence Chau Yin Ling Cheng Man Chun Jennifer Chen Shui Kiu Cheng Sin Lung Cheung Siu Wa Joseph Cheung Sau Wah Hung Sze Lap Maisie Kan Mei Sze Kan Ting Wah Josephine Kea Chi Shun Kwan Wing Yi Kwok Chun Ming Leung Kwong Hung Leung Wing Sum Andy Li Tak Ming Li Chan Ning Li Hu Chuen Michael Li Tsui Hok Ying Melon Tsui Yuk Ying Tsui Shiu Ying Wong Chak Man Kris Wong Lai Ying Dorothy Wong Wai Hing

Ching Wai Ho Cissy Chiu Chow Yu Him Brian Chu Siu Yik Susanna Chu Wai Wan Chui Kin Ming Kwong Kwan Wing Regina Lai Anne Lam Rowena Lam Fong Yin Joyce Lam Mei Yan Lam Man Sheung Betty Lin So Ching Grace Lin So Kuen Josephine Lin So Ling Lo Chi Cheong Ma Hing Kam Wallace Ma Wong Kwan Cheung, Soso Wong Lung Sheung Wong Man Ying Wong Nicky Wong Pui Cheong Ricky Wong Kan Hung

王恭浩 李偉深 杜淑儀 林子良 姜秀華 陳祖旋 陳毅生 郭得瑩 梁念卿 黃嘉龍 楊啟健 黎國燦 謝志輝 簡學麟 王耀霆 李嘉寶 何立奇 林珠妹 施國勤 陳浚華 陳慶携 栗偉君 梁偉強 黃慧貞 葉仕偉 衛東軍 謝香鶯 關美儀 任思敏 李輝榮 何宇軒 林瑞娟 施皓洺 陳浚賢 陳鍾麗 張青 梁彩意 黃麗芬 葉笑彤 蔡燕瓊 謝效倫 關慧文 朱慧敏 李駿彥 何松淇 林廣德 陳立德 陳偉強 陳鴻 張美婷 梁潔 曾向得 葉湛溪 劉小惠 謝順禮 譚楊慕貞 成爾斌 李駿傑 何愛霞 林靄嫻 陳日明 陳健明 高敏華 張國強 梁錦成 曾飛燕 鄧偉樂 劉志威 鍾政禧 羅志勇 伍納德 吳日龍 何賢忠 金冠忠 陳玉芬 陳彩雲 高惠芳 張曼娜 鄒偉文 鄭敏如 劉志勇 鍾家寶 羅健明 呂慕選 吳宇光 招幸嬋 胡啟業 陳宇歡 陳惠美 凌玉駒 張靖 黃添年 馮妙雲 鄭嘉財 劉星谷 鍾鳳愛 蘇奮 李日良 吳志雄 周庭鋒 洪永如 陳妙芝 陳靖 唐玉菁 曹雋軒 馮志豪 廖君強 劉燕萍 繆頌明 顧家彥 李秉鴻 吳建略 周順然 洪雅盈 陳金藤 陳鳳儀 陸嘉暉 許錦發 黃碧霞 楊仲賢 鄧玉儀 盧少心 戴德祥 根勝 杜啟聖 周惠聖 胡凡 陳佩瑩 陳韶軒 郭美華 麥嘉敏 黃嘉俊 楊雋永 黎民 鮑愷潔 簡榮耀